

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Házhoz hordva havonta

1 kor. 20.

Egyes szám ára

10 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Feltetés-  
szerkesztő: OSZTIE ANDOR

KIADÓTULAJDONOS:

CSENDES LIPÓT

papírkereskedés • könyvnyomda

TEMESVÁR-BELVÁROS

Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

**Marschall Jakab**

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár - Józsefváros

Fröbl-utca 19. sz.

a Fő-tér közelében (saját ház)

Első Gyár. Uri Divat, Fehérnemű, Nyakkendő és Kalap Különlegességi Üzlet

**KUNOVSKY REZSŐ**

Temesvár-Gyárvaros via Fő-tér, (Vilsmayer házban).

A kor igényeinek megfelelő kalap-javítási műhely. Telefon 469.

**Szobovich József**

„Porcellánlái”

üveg- és porcellán nagykereskedése

Temesvár-Gyárvaros

Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

A „Falusi verebek” szövege.

Temesvár október 25.

Első felvonás.

Nagy nap van a faluban. Bucsuznak a besorozott legények, holnap be kell rukkolni. Zödág Jani, a kisbíró is köztük van, aki pedig nagyon nehezen válik meg a falujától. Szerelmes a bíró nугába. A bíró azonban Jópált, a gazdag özvegyembert szemelte ki a leány férjeül. Városi urak érkeznek a bíró udvarára, akik „etnográfiai” érdekességekre kíváncsiak. Esteledik. A falu legényei táncba hívják a bíró hugát, de a bátyja nem engedi. Este borozgatás mellett megegyeznek a bíró és Jópál, hogy az Erzsi a Jópál felesége lesz. Mindenki aludni tér. Erzsi kioson a házból, hogy Janitól bucsuzzék. Megfogadják egymásnak, hogy hi-

amikor beállit a bíró, a bíró nénye és Jópál, hogy a leányt, aki megszökött hazulról, visszavigyék. Reggelig adnak neki haladékokat, ha addig önként nem jön velük, erőszakkal is rákényszerítik.

Harmadik felvonás.

Erzsi és Jani kétségbeesetten halálra szánják magukat. Zsigovicsék hangversenyre mennek s a két falusi veréb magára marad. Elhatározzák, hogy együtt halnak meg, de előbb — utol ára — kimulatják magukat. Ott van egy kosár pezsgő, amit Zsigovicsék rendeltek, hozzálátnak s lassanként — miközben bucsuzó leveleket irnak — kiiszogatják. Rózsás színben kezdik látni a világot, Jani már őrmesternek képzei magát és jövődöbeli boldogságokról szönek álmokat. Az erős ital végképp leveszi őket a lábukról, egymás mellő rognak a földre s álomba merülnek. Ekkor érkeznek haza Zsigovicsék és velük a falusiak. Kétségbe vannak esve, elhiszik, hogy a két falusi veréb öngyilkos lett. A bíró bánatában elkergeti Jópált s amikor az orvos konstatálja, hogy a két öngyilkosnak kutya-baja, csak be vannak rugva, örömeben beleegyeznek, hogy Jani elvehesse Erzsit.



**Gerő  
cipők**

Belváros

Jenőherczeg - u. 5. sz.



Ternyei Lajos

ven kitartanak szerelmükben és Jani elmegy katonának.

Második felvonás.

Erzsi feljött Budapestre cselédnek, hogy Jani közelében lehessen. Zsigovics orvosnál szolgál, ahol éppen nagy zavar van: a szakácsné otthagya őket s most amikor vendégeket várnak, nincs aki főzzön, se Zsigovicsné, se a leánya Berta nem értenek hozzá, csak éppen a kapitány, Berta udvarlója konyvit egy kicsit a sütés-mesterséghez, de ő is kudarcot vall. Jani persze, aki közben „frájer ur” lett, ott lábatiankodik,

Felvonás közben.

Temesvár, október 25.

Miért lettem színész?

Lisztkay István, a szerencsétlen Szilasi Adolf gyilkosa, amikor az Országos Színészegyesület színészközlőjébe felvették — úgy, mint a többi növendéktársa — egy iskolai dolgozatban leírta, hogy miért lett színész. A kis dolgozat érdekes bepillantást enged Lisztkay életvilágába.

Ez a kérdés, amelyre egy színésznövendéknek habozás nélkül és őszintén felelnie kell. Mert aki erre a kérdésre felelni nem képes, meggondolás nélkül, a pillanatnyi impresszióknak engene lépett azok sorába, akiknél elengedhetlen feltétel a vele született tehetség és arra hivatottság.

Temesvár legnagyobb tűzifatelepe.  
Legjobb minő égő tűzifa, porosz szén

**Schaar és Várnay**

A zgríbesti erdővállalat tűzifa- és aprító-telepe

Legolcsóbb árak.

Kívánatra házhöz szállítva.

Telefon 964.

Telefon 964.



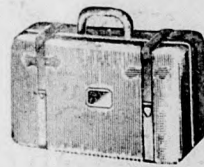
Angol uri  
divat-, fehér-  
nemű és  
kalap külön-  
legességi  
üzlet

**GUTTMANN HENRIK**

Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca (sarok)

**Tillschneider A. utóda**

Ő fensége József főherczeg kamarai szállítója



különlegességi  
bőrárúház,  
szíjgyártó,  
nyerges és  
bőröndös



TEMESVÁR-BELVÁROS

Koronaherczeg-utca 3.

Telefonszám 543.

Telefonszám 543.

Őszi és téli  
ujdonságok

megérkeztek

Telefon 616. ~ Telefon 616.

**Holzer**

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-

— Belváros

Rezső-utca 7.

Külön osztály mérték  
utáni rendeléseknek.



**KOCH**

késműves és  
köszörülő  
műhely  
Temesvár-Belváros.

Hogy van-e hivatottságom a színészpályára? Nem tudnám megmondani, hogy hányszor tettem fel magamnak ezt a kérdést. Olyan ember vagyok, aki alaposan megfontolja, amit cselekszik, de ha elhatározta magát, szilárdan ki is tart amellett és törhetetlenül halad előre utján, a kitűzött cél felé. Talán öndicséret nélkül mondhatom, hogy jól ismerem magamat. Tudom tehát, hogy az életnek milyen csapásait tudnám elviselni. Ez az a pont, amelyen meg kell állania annak, aki Thália papjai közé akar sorakorni. Az istenasszony nem egyforma kegyesen bánik el híveivel és különösen a karrier elején van a színész rettenetesen megpróbáltatásoknak kitéve. És van-e egyáltalán tehetségem? Ez volt a második és legfontosabb kérdés. Évekig vizsgáltam lelki erőmet és egész természetemet.

Természetesen már kis gyermekkoromtól fogva vidám bohém voltam. Vidám kedélyemmel nemcsak magamnak, de másoknak is sok kellemes órát szereztem. Miután bizonyos ünnepi alkalmakkor gyakran szavalhattam nyilvánosan, fellépésem biztosabb lett; a lámpalázt ugyszólván alig ismertem. Később az iskolában, a műkedvelői előadásokon már én játszottam a főszerepeket és mindig nagy sikert arattam. Szívemben már akkor ébredt fel a vágy: színész leszek!

Ekkor azonban elkövettem életem első ballépését: szüleim határozott óhajára papnak mentem. A szemináriumban sikereim voltak és másodéves teológus koromban elvittem egy díjat, amelyet különben csak negyedéves teológusnak szokás kiadni. De lelkemben újra kigyúlt a leküzdhetetlen vágy, hogy felcsapjak Thália papjának.

Éveken át eleget töprengtem a papi élet minden nyomorúságán és alaposan volt alkalmam azt megismerni. Éreztem, hogy nem lehetek mintaképe az embereknek, mint pap és végül is elszakítottam azokat a kötelekeket, amelyek a templomhoz fűztek. Őszintén közöltem a terveimet édesapámmal, aki azonban természetesen hallani sem akart belőlük.

Kénytelen voltam hát a saját boldogságomat a szüleiméért feláldozni, feljöttem a fővárosba és beiratkoztam az egyetem orvosi fakultására. Minden erővel, a legnagyobb ambícióval igyekeztem megvalósítani azokat a reményeket, amiket édes apám új pályához fűzött.

De a természetem nem tudott megbirkózni az új pálya feltételeivel; nem tudtam végig nézni a bonczolást sem! És újra felébredt bennem a régi vágy, annak dacára, hogy félévig közel sem mentem a színházakhoz, hogy legyőzhessem a csábítást.

Az édesapám eljött velem a Vigszínházba „Az ördög” előadásához. Ettől a naptól fogva teljesen megváltoztam. Sűrűn látogattam ezután a színházakat és az eredménye az volt, hogy cserben hagytam az orvosi pályát. Oly ellenállhatatlan vágy fo-

## Krayer József

drogueria, illatszer és festékkeresk.

„A kigyó”-hoz

Temesvár - Belváros

Hunyadi-utca.

Telefon 171.

Telefon 171.

gott el a színpad iránt, hogy bizonyára öngyilkossá lettem volna, ha szüleim megakadályozták a tervemet. Nagynőzezen ki is csikartam a beleegyezésüket. Egyike volt életem legboldogabb napjainak, amikor felvettek a Országos Színészegyesület iskolájának növendékei sorába.



K. Fóthi Frida

## HIREK

Temesvár október 24.

**Falusi verebek.** Tegnap este volt a bemutató előadása Gárdonyi Géza kitűnő vígjátékának a „Falusi verebek”-nek. A darab megtette nálunk is hatását. A közönség kitűnően mulatott és sokat tapsolt. A sikerből oroszán rész jutott Fóthi Fridának és Ternyei Lajosnak, a két falusi verébnek nagyszerű és élvezetes játékáért.

### Színpadi forgácsok.

A szerelmet, melyet fölkellettük, magától értetődőnek találjuk, a tapasztalt gyűlöletet pedig meg nem foghatjuk. Pedig a fordítottja észszerűbb volna...

- - Női, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár - -

**STACHLER ADÁM**

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.

Színházi keztyűk minden színben és hosszúságban, Színházi Echarpek, Színházi övek a legnagyobb választékban.

Szigoruan szabott ár!

Pontos kiszolgálás!

Postai rendelések utánvétellel!

Rövid-, diszjú-, szövött-, női és férfi divat-áruházz

**SCHOJBERT PÉTER**

Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

**Valódi „Singer“-Central-Bobbin (csévés) Karika-hajós és Ipari Varrógépek Gyári Raktára.**

Mérsékelt részletfizetések gyári áron árfelemelés nélkül.

Ingyenoktatás a divatos műhímzésben.

Több kiállításon kitüntetve. — Számos elismerő levél. — Elsőrendű referenciák.

Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

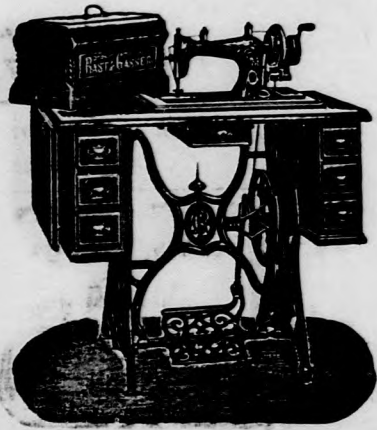
Telefonszám 577.

Varrógép javító műhely.

Telefonszám 577.

TEMESVÁRI VARRÓGÉP GYÁRI RAKTÁR

**LADÁNYI IZSÓ** FŐÜZLET: Belváros, Zápolya-utca 1. szám. (Papnevelő-épület)  
FIGYELŐ: Gyárv., Fő-u. 26. (Jahner-féle gyógyszerházzal szemben.)



**MÜLLER** fest! tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, bálí és színházi kosztümekeket, szőrme garnitúrákat stb. stb.

Plüs- és bársonyfélék mint ujjakká kigőzöltetnek.

**KARDOS GYULA**

Telefon 467. Kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárváros

Három király-utca 14. (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-, bogárn-, nyerges-, fényező-munkák és minden-nemű javítások a legolcsóbban elvégeztetnek.

**Zálogban**

levő

sorsjegyeket és értékpapirokat

kiváltunk és azokra magasabb kölcsönt adunk.

Küldje zálogjegyét a

**Temesvári Keresk. Részvénytársaság**

Váltoüzletének

Belváros, Jenő herceg-tér 3. szám.

Telefonszám 319.

**Lakás-, iroda- és üzlet-berendezés**

modern és izléses kivitelben a legjutányosabb árban beszerezhető

**KLEIN ÁRMIN**

épület és butorasztalo nál

Temesvár-Gyárváros, Háromkirály-utca 14

Külön butor javító- és tisztító-műhely

Telefon 628.

Telefon 628.

**Kokszot és köszönet**

!! legjobban minőségben szállít !!  
!! - - kívánatra házhoz is - - !!

**Gross Richárd és Társa**

Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

Műfogakat, fogsorok aranyban és kautsukban. Arany korona és áthidalásokat (szájpadlás nélkül) aranyban készít

FOGTECHNIKAI MŰINTÉZETÉBEN

**MEHR ÁRMIN** FOGTECHNIKUS

Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 15. szám.

# Singer és Társa

Miután több mint 10 évvel ezelőtt üzletünket megalapítottuk, tettük ezt azon erős elhatározással, hogy munkával, kitartással, szorgalommal mindent elfogunk követni, hogy a varrógépek tekintetében a kor még a külföldnek teljes ki-szolgáltatott hazai közönséget kivesszük annak uralma alól, meggyőződésük arról, hogy a hazai ipar, a hazai kereskedelem mivel sem a háttérben mint a külföldi, csak épen, hogy a csóbb. Munkánkat nagyon megnehezítette az, hogy egyes külföldi cégek milliókkal dolgozhattak, míg nekünk mint magyar kereskedőknek igen szerények voltak eszközeink. Hála azonban a magyar közönség józan belátásának, ma mégis elmondhatjuk, hogy ha egy évtized verejtéke, munkájának teljes eredménye még nincs is, ma már a külföldi cégek korlátlan ura ma megszünt, s újult erővel, a teljes siker kilátásával indulunk neki a további küzdelemnek, melyhez továbbra is kérjük hazánk közönségének jóakaratu támogatását.

Czégünk irányelve elsősorban a Magyarországon gyártott varrógépek elhelyezése és csak olyan gépeket szerzünk be külföldről, amelyek hazánkban nem gyártatnak, de közszükséget képeznek. Ezeknél pedig kiváló sulyt fektetünk arra, hogy csak elsőrangú árut, a legolcsóbb áron szállítsunk nagyrebecsült vevőinknek.

A fél által tetszése szerint beosztható havi 1/4 vagy 1/2 évi részletfizetés mellett, minden áremelés nélkül.

Kérjük czégünkre, mely hazánkban a legnagyobb szakmában, más hasonló czégü, de külföldi részvénytársasággal össze nem téveszteni.

E gyártmányoknak nagy hangon való reklámozása, azoknak indokolatlan, magas áron való eladására van alapítva

Magyarország legnagyobb varrógép-raktárának  
temesvári fióküzlete.

Vezetője: **MOLNÁR JÁNOS**

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca 6. (Pucher-ház.)

## Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára

TEMESVÁROTT, a gyermekpoliklinikában

(Scudier-liget, a villamosvasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszerény, villamos fény-fürdő, forró levegő kezelése, szensavas fürdők (naubeni eljárás szívbetegségeknél), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádtürdő masszázs, gyógytornászati (svédgymnastika). Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hysteriák, idegzsabák, hűdések és benulások, ideges szívdobogás, főtájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és beteg renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknek, czukorbetegségnek, vérszegénységnek, sápkó nál, vértódlás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegén sorsu gyermekek külön időben ingyen nyernek gyógykezelést.

## LANGER LIPÓT

kárpitos és diszító

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi Takarékpénztárral szemben

Legújabb kárpitosmunkák diszes kivitelben

állandóan kiállitva a Scudier pavillonban.

Modern diszítések és izléses szobabutorzatok

olcsó és gyors kivitelben.

Telefon 699. Telefon 699.

## Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,

JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be

## ZUCKER GYULA

bőr- és czipészkelek nagykereskedőnél

Temesvár-Belváros, Hunyadi- és Szerb-utca

sarok (Leszámitoló bank palota).

## Színházi terv ára: 20 fillér

kapható

## CSENDES LIPÓT-nál

Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.



Szeghő Endre

## M Ü S O R.

Kedd: „Szinészvér“ (páratlan).

Szerda: „A dolovai nábob leánya“ (páros).

Csütörtök: „Az erdészleány“ (operette, új-donság, páratlan).

Péntek: „Az erdészleány“ (páros).

Szombat: „Az erdészleány“ (páratlan).

Vasárnap, d. u.: „Bőregér“.

este: „Erdészleány“ (páros).

Hétfő, d. u.: „Csókkirály“.

este: „Az ember tragédiája“ (prtlan).

Kedd: „Az ember tragédiája“ (páros).

Szerda: „A kivándorló“ (páratlan).

Csütörtök: „Az igloi diákok“ (páros).

## GOMBÁS ISTVÁN

„Horgony“-nagykávéház, Józsefváros, Bonnáz-u. 20

Színház után a legalkalmasabb és legkellemebb találkozó hely.

!! Hideg buffet mindenkor kapható !!

## Naponkint hangverseny

Legjobb kávéházi italok!

Legfinomabb borok!

Kitünő Dreher-sör!

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

Tisztelettel

GOMBÁS ISTVÁN

kávés

Városi és megyei telefon 653. szám

- Temesvár-Gyárvaros -  
legnagyobb és legolcsóbb  
női divat, selyem és konfekció áruhaza

**Csendes és Fischer**

o o Temesvár-Gyárvaros o o

KOSSUTH-ÉR. (Szerb templom-épület).

„A tüzoltóhoz“

Alkalmi uzsonnák izletesen rendezve.

**RUSCHIL REZSŐ**

csemege- bor- és fűszerkereskedés

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

Színházi bonbonok és chokoládék

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

**URAIM!!!**

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít

**OSTERN MIKSA**

villanyos erővel berend. műh.

Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-u.

**BRAUN ANTAL** hangszerész

TEMESVÁR-BELVÁROS

JENŐHERCZEG-UTCA 14. (SAJÁT HÁZ)

Különleges finom hegedűk, violák és gordonák készitési műterme.

Legnehezebb javítások művészi kivitelben.

Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai laboratoriuma

Temesvár -- Józsefváros

Hunyadi ut 9, I. em.

Készit a modern fogtechnikai minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpadiás nélkül, a legjutányosabb árak mellett.

Heti vagy havi részletfizetésre kapható

női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció

ugyanabban az árban, mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 7.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet.

**Szőnyegek** izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári- raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

**Diener Pál Fülöp**

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkból,  
valamint zsebórákból a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. és F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
Városi és megyei telefon-szám 839.

Telefon 342 | Telefon 342

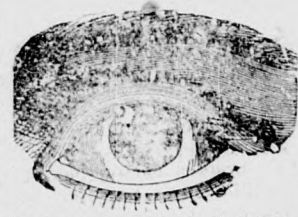
**Lichtfusz József**  
Férfi és női divatruház.

Állandóan új és gazdag raktár  
csinos különlegességekben. - -

Temesvár-Józsefváros  
Scudier-tér 2. szám.

Olcso és szolid árak!  
Megbízható kiszolgálás!

Telefon 342 | Telefon 342



Igen fontos  
mindazoknak, kik  
szemüvegét viselnek

Reflexmentes  
új „PEROS“

„Diaphragma“ szemüveg és csíptető KECSKEMÉTI  
SÁNDOR látzerész által törvényileg védve  
homogén fényáttörő kristályüveg. „PEROS“ üve-  
gek a legtökéletesebbek a tiszta, pontos látáshoz,  
a látóképesség kimélésére és megőrzésére.  
Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére:

**KECSKEMÉTI SÁNDORNÁL**  
TEMESVÁR-BELVÁROS. Agrár-palota

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
Omega és Zenith  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTAR  
valódi arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-áruk gyári raktára  
Javitások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készítettek.

**Ruschil és Lenner**

vászon- és fehérnemű-kereskedés

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Magyei telefon 567.

Városi telefon 567.

Folyó szám 24.

Hétfő, 1909. október hó 25 én:

Evadberlet. 24. (páros) szám.

## FALUSI VEREBEK.

Köznapi történet három felvonás. Irta: Gárdonyi Géza.

### S Z E M É L Y E K:

|                                      |                  |                              |                |
|--------------------------------------|------------------|------------------------------|----------------|
| A falu bírója                        | Szeghő Endre     | Kapitány                     | Fekete Mihály  |
| Erzsi, a bíró huga                   | K.-Fóthi Frida   | Kerekes, Sársfalvy kulcsárja | Kövesdy Jenő   |
| Veron néni, a bíró rokona            | L.-Mihályi Julia | Kálmán } a bíró gyermekei    | Ligeti Laczika |
| Bandi, kisbíró                       | Róna Valér       | Feri                         | Kövessy Rózi   |
| Zódág Jani                           | Ternyei Lajos    | Vicza, fővárosi cseléd       | Dinnyési Rózi  |
| Zódág Tecza, Janinak az anyja        | K.-Kecskeméti    | Andris,                      | Abay Gyula     |
| Fanni, parasztleány, Erzsi barátnője | Andor Mária      | Palkó, } parasztleányok      | Lukács Lipót   |
| Jópál Máté, falusi kazda             | Csolnakossy Gy.  | Jancsi,                      | Nyul Lajos     |
| Sársfalvy, a falu fiatal földesura   | Bérczi Ernő      | Házmester                    | Herold Ede     |
| Zsigovics, orvos                     | Kövessy Lajos    | Julcsa                       | Fülöp Teréz    |
| Zsigovicsné                          | Bánházy Teréz    | Trézi } parasztleányok       | Nagy Gizella   |
| Bertha, Zsigovicsék leánya           | Kádass Mariska   | Sári                         | Szeghő Endréné |

Falusi legények, leányok, gyermekek, cigányok, boltos inasok. Történet: az első felvonás faluhelyén a bíró udvarán, a második és harmadik Budapesten, Zsigovicsék lakásán. Idő: jelenkor.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonai- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdeté fél 8 órakor.

A nézőtérén a hölgyek kalap nélkül jelenhetnek meg.

Vége 10 órakor.

**Gonda Adolf**

Különlegességek  
sport-, szőrme- és  
bőrárúkból

Külön osztály:  
Gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mér-  
ték utáni rendelésekre

Férfi, fiu- és gyermekruhák áruháza  
Temesvár-Belváros  
Hunyadi-utca 7. szám.

A magy. kir. állami vasuti tisztviselők szállítója.  
Telefonszám 451.

**Ujdonságok!** Ékszer-, arany- és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákból

**DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**

TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczi-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

Telefonszám 799. Telefonszám 799.

Papirkereskedés  
könyvnyomda és  
könyvkötészet

**CSENDES LIPÓT** községi, ügyvédi  
nyomtatványok  
= nagyraktára =

Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5. szám.

**WEINBERGER JÁNOS** Elsőrangú cipőáruháza  
Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 10.  
Telefonszám 257.

Alkalmi és estélyi-cipő külön-  
legességek. Egyedüli raktár  
„Chasalla“ rendszerű egészség-  
ügyi cipőkben.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében, Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.